

## GUÍA DE REFERENCIA PARA PADRES Distrito Escolar de Burlingame 2023-2024

Esta Guía de referencia para padres se produce a través de una asociación entre la Fundación de la Comunidad para la Educación de Burlingame (BCE) y el Distrito Escolar de Burlingame. En él encontrará información para responder preguntas como:

- ¿Cuál es la diferencia entre PTA y BCE?
- ¿Qué es el Consejo Escolar (SSC)?
- ¿Por qué mi escuela pública necesita más fondos?
- ¿Qué impacto tienen las medidas de bonos?

Lo alentamos a aprender más, involucrarse y contribuir al Fondo Anual del BCE. Nuestro objetivo es recaudar la mayor cantidad de dólares flexibles posible, para apoyar puestos docentes y más para todos nuestros estudiantes de TK hasta octavo grado. Cuando nuestro año fiscal termina cada 30 de junio, BCE presenta estos fondos a BSD en forma de una subvención que pasa a formar parte del presupuesto escolar del próximo año. Esto significa que cada 1 de julio, nuestra campaña anual comienza de nuevo desde cero. Nuestros niños merecen la mejor educación posible que podamos brindarles, por eso la campaña BCE depende de que las familias den generosamente año tras año. Por favor [haz tu donación hoy!](#)

Querida comunidad de Burlingame,

Bienvenido al Distrito Escolar de Burlingame (BSD). ¡Estamos muy emocionados de darle la bienvenida! Burlingame es una comunidad muy unida y comprometida que cree en una educación pública sólida para cada niño, desde el jardín de infantes de transición hasta el octavo grado, enfocada en el crecimiento académico, socioemocional y conductual. Confiamos en nuestros socios familiares para ayudarnos a seguir mejorando e innovando.

La Fundación de la Comunidad para la Educación de Burlingame (BCE) recauda fondos cada año escolar para pagar 19 salarios de maestros en salud mental, música y educación física. Estos fondos también respaldan tres días de desarrollo profesional para todos los educadores. Más allá del generoso apoyo fiscal de BCE, cada una de nuestras siete escuelas también tiene sus propios socios de la Asociación de Padres y Maestros (PTA) para ayudar a construir una comunidad y promover oportunidades de voluntariado dentro de las escuelas. Todos estos esfuerzos son fundamentales para la salud y el bienestar de nuestro galardonado sistema escolar.



Esta guía se imprime anualmente para ayudar a las nuevas familias a navegar por BSD. Comuníquese con las personas que figuran aquí si tiene preguntas. ¡Necesitamos que usted participe en el viaje educativo de su hijo! Su participación activa en el viaje educativo de su hijo es invaluable. Al unir fuerzas y fomentar una asociación sólida, podemos garantizar la excelencia continua de nuestras escuelas. Juntos, podemos lograr un impacto significativo al dar forma a una experiencia educativa excepcional para cada niño.

En asociación,  
Marla Platero

### **Fundación de la Comunidad para la Educación de Burlingame (BCE)**

*BCE es la principal organización de recaudación de fondos que permite una educación excepcional para nuestros estudiantes de TK a 8.º grado.*

¿Por qué existe el BCE?

Aprobada en 1978, la Proposición 13 cambió la forma en que California financia nuestras escuelas, limitando los impuestos a la propiedad y eliminando los fondos para las escuelas públicas. Las escuelas ya no podían mantenerse únicamente con fondos públicos. Se vieron obligadas a recortar música, arte, asignaturas optativas y personal. El tamaño de las clases se disparó, hasta que la comunidad preocupada fundó la Fundación de la Comunidad para la Educación de Burlingame (BCE) en 1981 para llenar el vacío en la financiación estatal y brindar el tipo de educación que nuestros niños merecen.

Las donaciones a BCE (una organización benéfica sin fines de lucro 501(c)(3)) proporcionan fondos cruciales para todas las escuelas y marcan la diferencia para cada niño. BCE recauda más de \$2.7 millones cada año a través de donaciones de padres y empresas para proporcionar una subvención sin restricciones para aumentar nuestro presupuesto escolar. Los fondos se aplican a maestros y especialistas adicionales que mejoran la experiencia en el aula; desarrollo profesional para mejorar el aprendizaje de los estudiantes; educación física para mantener el cuerpo y la mente sanos; y enriquecimiento académico como música e idiomas del mundo. Este financiamiento complementa el monto recibido del Estado de California, medidas de bonos, impuestos locales sobre parcelas y fondos federales.

Impacto a.C.

Maestros de primaria adicionales

- Mantener el tamaño de las clases más pequeño que los requisitos estatales

- Proporcionar personal de apoyo certificado (es decir, psicólogos, intervención académica)

#### Excelencia en la enseñanza

- Días de desarrollo profesional remunerados en todo el distrito. La capacitación incluye STEAM y un plan de estudios recientemente adoptado, así como metodologías para desarrollar el aprendizaje en todos los niveles.

#### Programa de música

- Programa de música TK-8
- BISMusical
- Suministros de música

#### Educación Física

- Instrucción para TK-8 para desarrollar el desarrollo físico, social, emocional y mental.

#### Idiomas del mundo BIS

- Los estudiantes tienen la oportunidad de aprender un nuevo idioma y ampliar su visión del mundo.

#### Lo que puedes hacer

Sólo con su inversión podremos tomar buenas escuelas públicas y convertirlas en excelentes escuelas públicas. Sugerimos una inversión anual de \$1,700 por estudiante cada otoño, o \$170/mes si comienzas en septiembre. También reconocemos que es posible que muchas familias no puedan contribuir a ese nivel. Cualquier cantidad es apreciada y marcará la diferencia para todos nuestros estudiantes. Considere hacer una contribución anual cada otoño al BCE.

[Haga clic aquí para contribuir hoy.](#)

También estamos orgullosos de informar que nuestra fundación educativa está dirigida casi en su totalidad por más de 200 padres voluntarios. Comuníquese con el director de su sitio escolar de BCE o envíe un correo electrónico a la oficina de BCE al [info@bcefoundation.org](mailto:info@bcefoundation.org) para más información sobre nuestra organización.

## Contactos De BCE

Jen Faber, presidenta del BCE  
[presidente@bcefoundation.org](mailto:presidente@bcefoundation.org)

Chaitanya Bhuskute, presidente electo  
[presidenteelect@bcefoundation.org](mailto:presidenteelect@bcefoundation.org)

PARA: John Giesecker  
[bis@bcefoundation.org](mailto:bis@bcefoundation.org)

Franklin: Alana Kleinerman  
[franklin@bcefoundation.org](mailto:franklin@bcefoundation.org)

Hoover: Michelle Dow  
[hoover@bcefoundation.org](mailto:hoover@bcefoundation.org)

Lincoln: Meghan Dunne

[lincoln@bcefoundation.org](mailto:lincoln@bcefoundation.org)

McKinley: Sharyl Wong  
[mckinley@bcefoundation.org](mailto:mckinley@bcefoundation.org)

Roosevelt: Shantel Weinsheimer (interino)  
[roosevelt@bcefoundation.org](mailto:roosevelt@bcefoundation.org)

Washington: Melodía Valdez  
[washington@bcefoundation.org](mailto:washington@bcefoundation.org)

Nuevas familias: Nicole Mustafa  
[nuevafamilia@bcefoundation.org](mailto:nuevafamilia@bcefoundation.org)

Oficina del BCE:  
[info@bcefoundation.org](mailto:info@bcefoundation.org)

## Asociación de padres y maestros (PTA)

*La PTA es una organización de construcción comunitaria impulsada por voluntarios que se enfoca en la defensa de los niños, la educación de los padres y el apoyo en el aula y a los maestros.*

### Cómo ayuda

Al fortalecer la comunidad entre maestros, padres y niños, la PTA tiene como objetivo proporcionar un vínculo vital entre la escuela y las familias para fortalecer nuestra comunidad escolar. La PTA de cada escuela ayuda a coordinar el voluntariado en el aula, planifica eventos sociales familiares y apoya la comunicación con los padres.

### Impacto de la PTA

Hay una amplia variedad de eventos y oportunidades de voluntariado durante todo el año, de día y de noche. El apoyo de la PTA es específico de la escuela e incluye: Desarrollo comunitario:

- Boletín Semanal

- Noches de educación (es decir, noches de matemáticas, ciencias y arte)
- Oradores de educación para padres Celebraciones escolares:
- Agradecimientos a los maestros y al personal
- Celebración de Promoción de Quinto Grado
- Eventos especiales y tradiciones escolares.

Apoyo a estudiantes y profesores:

- Voluntariado en el aula, biblioteca y durante el almuerzo.
- Ensamblés
- Suministros de aula y arte para proyectos.
- Feria del Libro

Las PTA de Burlingame tienen prohibido pagar salarios a los maestros o al personal. Las PTA organizan sus propios eventos en cada sitio escolar con la función principal de desarrollar la comunidad y también pueden recaudar fondos más pequeños para cosas como excursiones, útiles escolares y equipos de juegos infantiles.

Lo que puedes hacer

La PTA juega un papel vital en el apoyo a nuestros estudiantes y a la escuela. Por favor conviértase en miembro para mostrar su apoyo. ¡Manténgase informado y lea el boletín de su escuela! Consulte el sitio web de su escuela para obtener el enlace para unirse a la PTA e inscribirse para recibir comunicaciones.

Participe como voluntario para ayudar a organizar o apoyar uno de los muchos eventos específicos de la escuela durante el año. Asista a eventos con su familia y asista a una reunión de la PTA.

Contacto

El boletín de su escuela debe proporcionar actualizaciones sobre las reuniones y eventos de la PTA.

## Contactos de la PTA

Carrie Chen

Presidente del Consejo de la PTA de BSD

[burlingameschoolspta@gmail.com](mailto:burlingameschoolspta@gmail.com)

Ingrid Gauthier y Birte Scholz

Copresidentes de la PTA de BIS

[presidente@bis-pta.com](mailto:presidente@bis-pta.com)

Dilip Sundarraj

Presidente de la PTA de Franklin

[presidente@franklinpta-burlingame.com](mailto:presidente@franklinpta-burlingame.com)

Amanda Rinkoff

Presidente de la PTA de Hoover

[hespta@burlingameschools.org](mailto:hespta@burlingameschools.org)

Kim Malhotra

Presidente de la PTA de Lincoln

[lincoln.pta.president@gmail.com](mailto:lincoln.pta.president@gmail.com)

katie jay

Presidente de la PTA de McKinley

[pres.mckinleypta@gmail.com](mailto:pres.mckinleypta@gmail.com)

Tracy Avelar

Presidente de la PTA de Roosevelt

[weareroosevelt.pta@gmail.com](mailto:weareroosevelt.pta@gmail.com)

Jennifer Ellison

Presidente de la PTA de Washington

[wespta@burlingameschools.org](mailto:wespta@burlingameschools.org)

### Consejo Escolar (SSC)

*Cada escuela tiene un grupo integrado de padres, liderazgo escolar y personal escolar que comprende el Consejo Escolar: el director, un miembro del personal, tres maestros y cinco padres. La votación de padres en toda la escuela selecciona a los padres que sirven términos de tres años. Los profesores son seleccionados por otros profesores y también sirven durante tres años. Las elecciones de padres se llevan a cabo en la primavera.*

### Cómo ayuda

A lo largo del año escolar, el SSC crea planes anuales y a largo plazo para mejoras en toda la escuela basados en las metas del Distrito Escolar de Burlingame, incluidos nuevos programas académicos, desarrollo del personal, estrategias de extensión para padres u otros programas de desarrollo estudiantil. El SSC desarrolla un Plan de Mejoramiento Escolar de tres años que será aprobado por la Junta Escolar de Burlingame. Revisan el plan periódicamente para ver qué tan bien satisface las necesidades de los estudiantes y modifican el plan según sea necesario. Además, elaboran un presupuesto escolar anual y lo supervisan de forma continua.

El SSC también establece y mantiene comunicaciones con BSD, el personal del distrito escolar y la comunidad para el beneficio de la experiencia educativa de nuestros estudiantes.

## Lo que puedes hacer

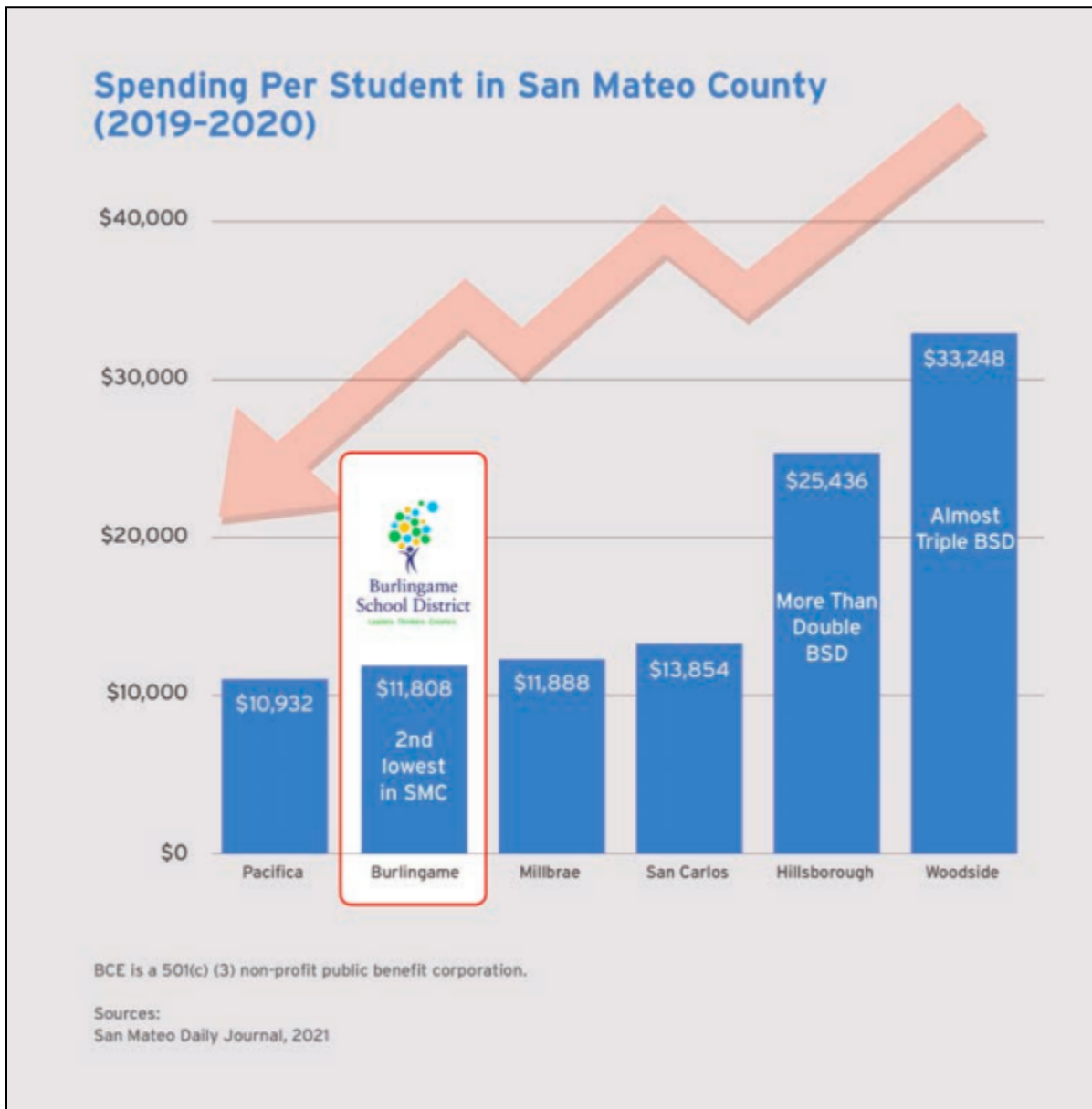
Los no miembros están invitados a asistir a las reuniones mensuales, transmitir sus inquietudes a un miembro del SSC o escribir una carta al Consejo. Cuantas más voces se escuchen, mejor podrá hacer el SSC su trabajo como representante de toda la comunidad escolar.

El horario programado regularmente se determina al comienzo del año escolar y se anunciará en el boletín de cada escuela.

Si está interesado en convertirse en miembro del SSC, envíe su nombre a la oficina de la escuela para las elecciones que se llevarán a cabo en la primavera. Cada año hay vacantes para nuevos padres.

**El Distrito Escolar de Burlingame tiene el SEGUNDO nivel de gasto por estudiante MÁS BAJO en el condado de San Mateo**

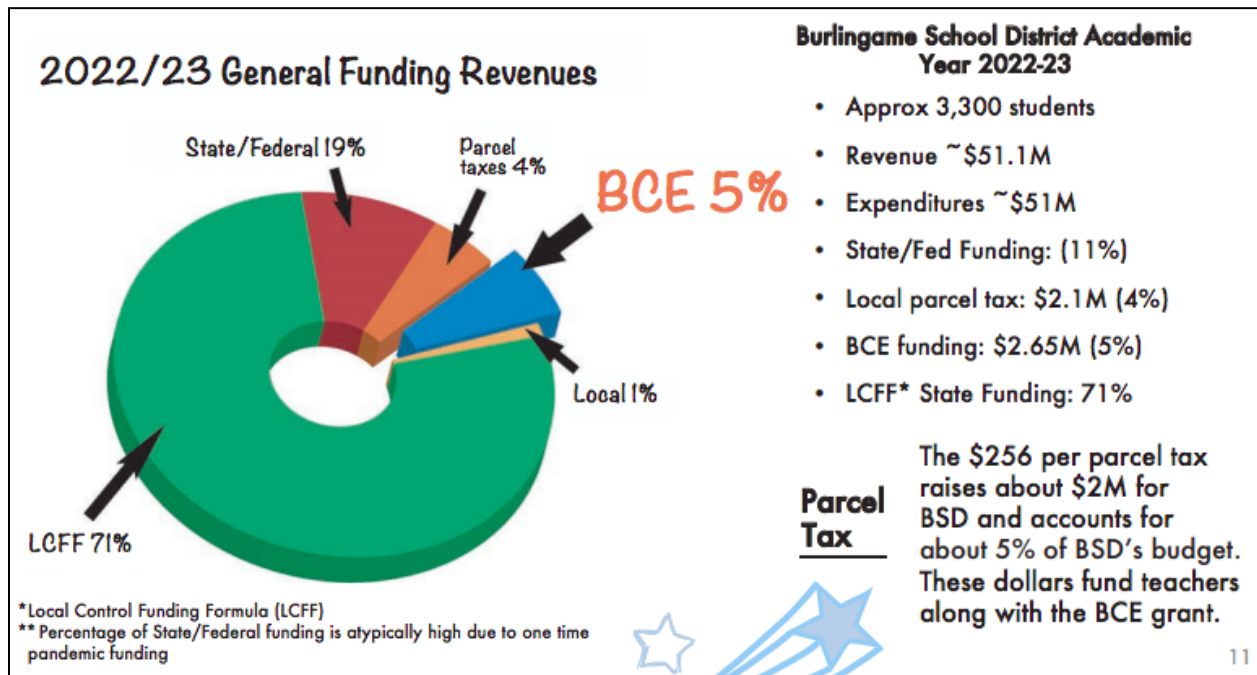
*Las cifras actualizadas no estaban disponibles en el momento de la impresión, pero estos datos siguen siendo representativos del gasto actual.*





## Financiamiento escolar 101

*Nuestra subvención es una parte importante del presupuesto de BSD: más de 2,5 millones de dólares que no se pueden reemplazar*



## Medidas de mejora del capital local

El Distrito Escolar de Burlingame necesita invertir en proyectos de mejora de capital para las instalaciones y terrenos escolares a fin de abordar el desgaste diario y renovarlos para necesidades futuras. Cuando esas necesidades surgen y no pueden cubrirse con los fondos existentes, el Distrito puede buscar fuentes alternativas de financiamiento, incluida la aprobación de los votantes para una medida de bonos de obligación general.

El Artículo 13A de la Constitución de California define lo siguiente: "Endeudamiento en garantía contraído por un distrito escolar, un distrito de colegios comunitarios o una oficina de educación del condado para la construcción, reconstrucción, rehabilitación o reemplazo de instalaciones escolares, incluido el suministro y equipamiento de instalaciones escolares, o la adquisición o arrendamiento de bienes inmuebles para instalaciones escolares, aprobado por el 55 por ciento de los votantes del distrito o condado, según corresponda, votando sobre la propuesta en o después de la fecha de vigencia de la medida que agrega este párrafo".

## Cómo ayuda

Los distritos escolares locales simplemente no tienen los medios dentro de sus presupuestos anuales para financiar proyectos de mejora de las instalaciones. Las medidas de bonos locales proporcionan financiación dedicada que es supervisada por un comité de auditoría y comités de supervisión locales para garantizar que los fondos se gasten según el plan. Los fondos no se pueden utilizar para cubrir ningún salario escolar ni costos administrativos.

## Impacto de la medida de bonos locales

La “Medida M” de noviembre de 2016 autorizó al Distrito a emitir hasta \$56,000,000 de monto principal agregado de los bonos de obligación general del Distrito. En marzo de 2020, los votantes de Burlingame aprobaron la “Medida O”, que autorizaba al Distrito a emitir hasta \$97,000,000 de monto principal agregado de los bonos de obligación general de los Distritos.

Estos bonos han ayudado a financiar varias mejoras en las instalaciones de nuestras escuelas primarias y de la escuela intermedia de Burlingame, entre ellas:

- Nuevos edificios de aulas
- Nuevos patios de recreo con asfalto, campos, fuentes de agua/llenadores de botellas, bancos
- Reparación o reemplazo de techos con goteras y deterioro.
- Instalar o mejorar sistemas de seguridad contra incendios.
- Actualizar el sistema de calefacción y ventilación para mejorar la eficiencia energética
- instalar paneles solares
- Actualizar baños viejos y/o deteriorados.
- Mejorar la infraestructura tecnológica.
- Renovar las aulas escolares y mejorar el acceso de profesores o estudiantes con discapacidad
- Mejorar los sistemas de comunicación y seguridad escolar para mejorar la seguridad de los estudiantes.

- Instalar nuevos campos de juego con césped
- Construir un nuevo centro multimedia bibliotecario para la escuela secundaria
- Renovar las aulas de ciencias de la escuela secundaria
- Reparar o reemplazar aulas y laboratorios obsoletos para apoyar la educación del siglo XXI.
- Eliminar la podredumbre seca, el plomo y el amianto.
- Proteger la seguridad de los estudiantes y el personal, incluida la instalación de cámaras de seguridad.
- Reemplazar sistemas eléctricos y de plomería viejos e ineficientes

Lo que puedes hacer

Apoyar la capacidad de nuestras escuelas para proporcionar el mejor ambiente posible para el aprendizaje de nuestros niños. Vote para aprobar estas medidas cuando surjan.